

叶西姆·纳扎尔

(YESIM NAZLAR):

大家上午好，下午好，晚上好。现在是世界协调时 2020 年 2 月 27 日星期四早上 6 点，欢迎大家参加本次 APRALO 月度电话会议。今天英语频道上参会的人员有萨蒂什·巴布 (Satish Babu)、谢丽尔·兰登-奥尔 (Cheryl Langdon-Orr)、霍莉·雷谢 (Holly Raiche)、苏珊·马鲁基安 (Syuzan Marukhyan)、丽阿娜·加斯塔 (Lianna Galstyan)、斯瑞迪普·雷亚玛吉 (Shreedeeep Rayamajhi)、阿姆瑞塔·乔杜里 (Amrita Choudhury)、阿里·迈沙勒 (Ali AlMeshal)、皮亚陶什·亚娜 (Priyatosh Jana)、埃兰加·萨马拉纳斯纳 (Eranga Samararathna)、古尼拉·阿斯布林克 (Gunela Astbrink)、孙才媛 (Jaewon Son)、舒埃迪·哈桑 (Suhaidi Hassan)、里昂·桑切斯 (Leon Sanchez)、温思罗普·于 (Winthrop Yu) 以及贾斯汀·丘 (Justine Chew)。

目前没有同事使用中文频道。遗憾缺席的有莫琳·希亚德 (Maureen Hilyard) 和纳姆拉塔·赫塔尔帕尔 (Namrata Khetrapal)。工作人员方面，我们有海蒂·乌尔里奇 (Heidi Ullrich)、巴赫尔·艾斯迈 (Baher Esmat)、吉赛拉·格鲁伯 (Gisella Gruber) 和我自己叶西姆·纳扎尔，同时我还将负责今天的电话会议管理。负责为本次会议提供中文口译服务的是桑迪 (Sandy) 和雷 (Ray)。

我想提醒一下大家，在发言之前，请先说一下自己的姓名，不仅是为了方便记录，也是为了我们的口译人员能更好地翻译。萨蒂什 (Satish)，现在我把时间交回给你。非常感谢。

注：本文是一份由音频文件转录而成的 Word/ 文本文档。虽然转录内容大部分准确无误，但有时可能因无法听清段落内容和纠正语法错误而导致转录不完整或不准确。本文档旨在帮助理解原始音频文件，不应视为权威性的会议记录。

萨蒂什·巴布:

非常感谢，叶西姆。我是萨蒂什。欢迎参加我们本年度的第二次电话会议。我看到今天的出席率很高。除了其他同事外，我看到里昂 (Leon) 也在线上，欢迎里昂。我还看到我们有一位来自中东的客人，巴赫尔 (Baher) 也在这里，同样欢迎巴赫尔。另外，再次欢迎来自 APRALO 社群的所有人。

上个月是充满刺激的一个月，我们迎来了多方面的刺激。新型冠状病毒造成了非常严重的全球问题，使得 ICANN 不得不首次尝试远程开会。我们很期待看到这将如何实现，我们会祈祷一切顺利，因为到那个时候，我们将向世界证明，作为一个责任组织，我们也可以远程召开会议。

成员资格认证方面，我们有一个新认证的 ALS，那就是国际互联网协会黎巴嫩分会。欢迎他们正式加入 APRALO 社群。目前我们没有待处理的个人成员申请。其实上周我们还有一个的，不过已经解决了，现在我们正在等待那个申请回到我们这里。好了，接下来，我们进入下一个议程事项，每月政策更新，有请霍莉 (Holly) 和贾斯汀 (Justine) 为我们带来最新情况。交给你了，霍莉。

霍莉·雷谢:

我想还是让贾斯汀先来吧，因为她有关于 SubPro（后续流程）报告以及目前进展的最重要更新。其他一些事情目前正在讨论中，比如 ALAC 就 PIR 向董事会提交的建议。从某种意义上说，这个事情几乎已经结束了，但我们仍然在进行一些讨论。还有一些事情我们已经投票表决了。

总的来说，现在尚未解决的主要有两个大问题。一是 EPDP 刚刚发布的报告，EPDP 是指关于 GDPR，也就是通用数据保护条例的政策制定流程，这是我们目前正在做的。具体的我就不细讲了，只是说一下，我们每个人都应该去读一下这份报告。

但现在真正重要的事情是，贾斯汀，你先来说吧，说说你们目前的进展，因为这个项目非常大，而且我觉得贾斯汀管理得很好。那么交给你了，贾斯汀，跟我们分享一下问题是什么，你希望我们做什么。

贾斯汀·丘：

谢谢霍莉。我是贾斯汀。不好意思，我没有料到你会把我推出来，不过没关系。我就简单说一下 SubPro 吧。关于 SubPro，也就是后续流程，它与 APRALO 政策平台也有一点点关系，后者我会在稍后的议程中谈到。

不过，关于后续流程，可以说，目前我们正在做的，以防有些没有经常参加 CPWG 电话会议的人不知道，我想说的是，关于一般会员社群在 SubPro 方面所做的努力，我们 CPWG 成立了一个小组，他们正在负责一系列我们所谓的计分卡，霍莉也是这个小组中的一员。

这些计分卡的目的是评估后续流程 PDP 工作组对 SubPro 工作范围内的 40 多个话题的审议进展，到目前为止，小组已经发布了一系列计分卡，大约 14 个，后续将由 CPWG 成员进行审核和评议。

所以说，这个事情现在还没有发展到需要 APRALO 社群在区域层面着手的程度，或者也许不会经过区域层面了，我不知道，这要看具体的时间安排。不过，如果大家对 SubPro 事务感兴趣，我强烈建议

大家去参加 CPWG 的电话会议。另外我们还召集了关于符号问题的 CPWG 电话会议，涉及到一些地理名称。

这个问题引发了相当多的讨论，导致我们到现在还没有制定好议程，所以在 ICANN67 结束后，我们还会继续召开电话会议。同样，如果大家对地理名称感兴趣，可以去参加我们专门为此召集的一系列电话会议。关于后续流程，我就说这么多。谢谢。

霍莉·雷谢：

我继续说说我们目前的进展吧。运营和财务规划，现在我们正在对它进行投票。今天我们有一份关于安全、稳定和弹性审核小组的报告，整合政策工作组今天讨论的问题是，我们在审核 ICANN 的安全和稳定等方面时遇到的困难。

这份来自内部审核的报告称，ICANN 组织之前提出的所有建议都已经执行完成，但实际上审核人员说，不，事实并非如此。所以我们的关注点已经有点偏离了实际审核，而是更关心大家对一项建议是否真的被执行，或者没有被执行，在感知上的差异问题。

关于 EPDP，也就是快速政策制定流程，目前我们的情况是，我记得之前我也提到过，他们现在已经发布了第一份报告，本来我们会在坎昆听到相关的简报的，但现在不会了。

不过，现在有一些人正在就此发表意见。那会在 3 月 23 日公开征询意见，然后在那之后，还有一些其他截止日期需要满足。这是一份非常全面的报告，讨论了各种各样的问题，包括哪些人有权访问哪些数据？哪些人被授予访问权限？现实中如何确定某人是否有权访问哪些数据？

这个过程是否可以自动化？说到这里，海蒂 (Heidi) 针对这个过程编制了一张非常有意思的图表，大家可以去看一看，肯定会有收获。对于其他事情，我就不打算讲了，因为我已经有一段时间没有关注过了。好了，目前我要说的就这些。谢谢。

萨蒂什·巴布：

谢谢霍莉和贾斯汀带来的政策更新。我知道有些人还没有看过，我们有一段关于地理名称的视频，里面非常简要地概括了所有要点，非常有意思。现在这段视频可以在调查页面上观看，大家如果有兴趣的话可以去看一看。

在我们进入下一个议程事项之前，我想要邀请一下里昂，看看他有没有什么想跟我们说的。好吧，也许他现在不在。我们等一下再有请他。

我们来看看第 4 个议程事项，ALAC 更新，通常这是莫琳 (Maureen) 负责的部分，但今天莫琳不在。所以我想请霍莉为我们介绍一下这方面的最新情况。如果你需要时间准备的话，我们可以先看后面的议程事项。

霍莉·雷谢：

莫琳没有跟我说过这方面的情况。如果要我来介绍的话，我会谈一下政策平台，不过我想贾斯汀后面也会谈论这个。我认为这是最近值得关注的问题，另外就是我们要如何举行 ICANN67，那需要的时间可能就不止 5 分钟了。所以，我想我宁愿多给海蒂和吉赛拉 (Gisella) 一点时间，让她们谈谈我们可能会如何将 ICANN67 作为一场线上大会来处理。

萨蒂什·巴布： 好的，谢谢霍莉，我觉得你说的很有道理。那我们就把议程事项 4 和 5 合并到一起，因为目前在 ALAC，最热门的话题就是 ICANN67。有请吉赛拉或海蒂，或者你们两个人都谈一谈。

海蒂·乌尔里奇： 非常感谢萨蒂什，我是海蒂。我先简单介绍一下 ICANN67，然后吉赛拉会给大家讲一下具体的细节。萨蒂什，正如你所说，董事会确实已经决定不在坎昆举行 ICANN67，而且你说的没错，这将是 ICANN 有史以来第一次通过远程形式召开大会。对会议策划而言，这就有点像坐过山车一样忽上忽下，但好消息是，我想我们已经快要完成了。

今天我们还收到一个好消息，除英语之外，这届会议还会提供西班牙语和法语口译服务，这对我们社群的一些成员来说是再好不过的事情了。这些服务不仅在所有一般会员社群会议上可用，还适用于会议周的其他一些主要会议。我们砍掉了一般会员社群会议周的很多会议，相关的具体情况稍后吉赛拉会为大家说明。

总的来说，由于周末似乎不是举行一般会员社群领导层会议的最佳时间，所以在周末，唯一的会议将是周六举行的 APRALO 会议，然后从周一到周四，既有围绕政策问题的一般会员社群会议，也有 ICANN 会议期间要召开的一些主要会议，到时会举行董事会会议，我想应该是在周二吧，ALAC 也会与董事会召开会议，另外 ALAC 还会与 GAC 召开会议。

下面我会把时间交给吉赛拉，在那之后，如果大家有什么问题，我们将很乐意回答。吉赛拉，你要不要向大家展示一下你已经更新好的修订版议程？吉赛拉？

吉赛拉·格鲁伯：

谢谢海蒂，我是吉赛拉，欢迎大家。正如海蒂所说，我们已经大幅减少了会议的数量，眼下我们还在努力调整会议时间，必须在 2 月 27 日周四下班之前提交会议的日程安排。过去 10 天以来，或者说，实际上是自公布这个消息以来，ICANN67 一般会员社群会议策划委员会一直在处理会议安排的问题，试图按轻重缓急合理安排。

莫琳制定了一张优先事项列表，上面列出了我们认为有必要举行的会议，除此之外，在口译人员于 ICANN67 会议结束后回来时，在 3 月 23 日当周，我们还会举行一些其他会议。所以请大家一定要留意，我们会在电子邮件清单公布这些其他会议。不过，就像往常一样，我觉得我们在 ICANN67 会议周期间不必过于担心，现在的情况对我们来说已经足够具有挑战性的了。

就像海蒂说的，到时候我们的 Zoom 会议室会有英语、法语和西班牙语的口译服务，就像我们今天举行的正常会议一样。与会者在会上都有机会发言等等，不过对于一些比较大型的会议，比如 ICANN 公共论坛，他们也会宣布这些会议要如何运作，以及与会者可以如何提问等等。

下周，在 ICANN67 会议周到来之前，我们会发一封邮件出来，详细说明与会者可以如何最好地远程参会。关于到目前为止我们做了哪些事情，叶西姆 (Yesim)，麻烦你把 ICANN67 的维基页面放上来，维

基页面是我们在 ICANN 会议期间的主要参考材料，我们称它为一站式信息获取平台，不过上面很多内容都跟我们这次会议没有那么相关，除了会议安排以外，在这里我们可以找到我们想要的信息。

按照当前的会议安排，周日我们主要有一场会议。不过现在我们打算在周六召开 AFRALO/AfriCANN 会议，周日不开会，然后周一到周四主要是政策会议，刚才海蒂也提到过，我们会与董事会召开会议，还有与 GAC 召开会议。

现在，GAC 会议的时间仍然可能会有变化。董事会会议时间保持我们原定的时间不变，也就是在坎昆时间周三上午，按世界协调时的话是下午 2 点。大家可以在这里看到每天的会议安排，非常感谢叶西姆把周一的安排放上来，这只是让大家对会议安排有一个大致的概念。

我们已经把世界协调时时间加粗了，因为我们都习惯使用世界协调时时间。除此之外，为了方便我们的社群成员参会，后面我们还会在那里添加世界协调时链接，一个与世界时钟相连的小链接，就像我们平常在会议邀请上做的那样。

大家在点击那个链接之后，就可以确切地知道会议是在自己时区的哪个时间召开，虽然对一些地区来说，这些会议时间并不总是那么方便，但我们真的已经尽力了，这么说吧，我们必须把会议安排在坎昆时间上午 9 点到下午 5 点之间。这是其中一个前提条件。

所以，我们没有太多可以灵活调整的空间，坎昆时间上午 9 点到下午 5 点，转换到世界协调时就是下午 2 点到晚上 10 点，只有在这个

时间段内我们才能获得技术支持，还有语言服务，这对我们的一般会员社群来说非常重要，我们需要法语和西班牙语口译服务。

正如我们昨天所宣布的，其实最初我们只打算聘请西班牙语口译服务，但后来我们努力加入了法语口译，因为它对我们的社群非常有用和有帮助，毕竟这三种语言我们都在使用。所以说，我们会努力让会议安排对大家尽可能的友好。

现阶段我们还没有 Zoom 会议室的链接，也没有其他的信息，但是请大家注意，后面所有信息都会发布到这些页面上。现在这里仍然有一些内容是以红色显示的，表明我们可能会对它们的开始时间进行细微调整，至于一般会员社群政策会议，我们还安排了两场会议，但是还没有放上去，这要看发言嘉宾方不方便参加。

接下来我只有 36 个小时的时间来做这件事，希望我们能在 2 月 27 日结束之前完成，目前我们一直在与会议团队一起工作，努力赶在截止日期之前做好它。再说一次，关于会议安排、所有其他信息，还有最佳参会方式，我们都会发到电子邮件清单上。好了，现在大家有什么问题吗？没有的话，我想该讲的我们基本都讲完了，谢谢。

萨蒂什·巴布：

谢谢吉赛拉，我是萨蒂什。我猜大家应该有一些问题要问，不过我们稍微推迟一下，等贾斯汀就 ALAC 事务发言完了再一起问。交给你了，贾斯汀。

贾斯汀·丘： 谢谢萨蒂什，我是贾斯汀。事实上，我的发言跟 ICANN67 无关，所以如果你们想要接受关于 ICANN67 的提问，我很乐意等你们先结束。

萨蒂什·巴布： 没关系，你讲吧，然后我们再一起接受提问。

贾斯汀·丘： 好的。也许正好给大家一点时间思考要提什么问题。我刚刚看了一下最近一次 ALAC 电话会议的 ALAC 议程，发现有几件事不在今天 APRALO 会议的议程上，所以我觉得，我应该提一下上次我们开会时 ALAC 讨论的一些事情。

首先是，我们在 ICANN 董事会的代表里昂，他提到董事会收到了两条来自 ALAC 的建议。第一条关于 DNS 滥用，第二条关于目前提出的 .com 协议修订案。

两条建议都在很大程度上涉及到了 DNS 滥用，我确定里昂报告说董事会收到了两条来自 ALAC 的建议。第一条关于 DNS 滥用，第二条关于目前提出的 .com 协议修订案。两条建议都在很大程度上涉及到了 DNS 滥用，我确定里昂报告说董事会已经收到了这两条建议，并对它们表示赞赏。

这很显然是一般会员社群继续发挥影响的一个例子，当然，对我们来说，继续向董事会提供建议和往来函件也很重要。而且，所有这些流程都是自下而上的，每个人都能够参与其中。

我想说的第二件事是谢丽尔 (Cheryl) 已经提到过的，就是关于理事会已经接受负责 PDP-3.0 事务的小组提供的建议。从本质上说，如果我说错了，谢丽尔可以纠正我，只要她愿意的话，因为她也在线上。

我的理解是，从现在开始，GNSO 发起的所有 PDP 都将采用 PDP-3.0 格式。如果有人想知道更多关于这方面的信息，请联系领导团队或联系谢丽尔详细了解。我只是觉得有必要提出来一下。

我想说的第三件事是关于工作小组目前负责的 ALS 动员工作。工作进展得很顺利，如果我没弄错的话，我想我们很快就能得出结论了，在不久的将来，应该会有一些东西呈给 ALAC 考量。

最后我想说的是，ccNSO 已经开始招募一般会员志愿者加入 ccNSO ccPDP3 工作组，这个工作组将负责制定一套针对 ccTLD 授权、转让、撤销和停用决策的审核机制。所以如果有人有意加入该工作组，加入 ccPDP3 工作组，我建议他们联系工作人员或莫琳详细了解。谢谢。我的发言到此结束。谢谢。

萨蒂什·巴布：

谢谢贾斯汀告诉我们这些。在让大家自由发言之前，我想先就你提到的一件事说几句，那就是艾伦 (Alan) 带领的工作组小组。我认为，这个工作小组的成果将对我们的运作，对 APRALO 的运作产生重大影响。我们已经成立了一个 ROP 审核工作组，如果我没记错的话，他们确实开过一两次会。

实际上，我们已经放慢了它的进展速度，因为我们想要听听这个工作小组会有什么建议，然后在我们自己的 ROP 审核过程中纳入这些建议。所以我们期待在报告出来后看看 ALAC 有什么建议。在这一点上，我想知道谢丽尔有没有什么要补充的。

谢丽尔·兰登-奥尔：

谢谢萨蒂什，我是谢丽尔。我认为，放慢 APRALO ROP 审核工作的速度、等待我们先完成 ALS 动员工作是一种非常明智的做法，或许，对于接下来关于标准期望及个人成员资格标准的评估工作，我们也可以这么说。简而言之，我们不想有太多变动，我们想要确保各个方面实现良好的协调。所以在我看来，这是 APRALO 领导团队的明智之举。

关于 ALS 动员工作组的工作，有一点我必须要说一下，那就是，我们需要就工作组报告的成果和建议与地区领导者展开交流，我认为，在所有地区中，APRALO 推动改变的方式将会是最 SMART 的。

它不是彻底的改变，而是有益的改变，是经过他们深思熟虑的结果，我们相信，虽然其中一些可能不会达到某些地区所希望的程度，但这些建议和改变将能够在所有地区得到很好的运作和应用。

不过，让我特别感兴趣的一件事是，如果将来我们有机会展开交流，我有更多的时间向我们的一般会员组织成员介绍其中的一些关键方面，让人们得以与地区领导者进行互动，我想，让我们的领导者，或者让艾伦和我，在我们的例行电话会议上，或者甚至是在 [听不清] 会议上介绍它，这将会是一种很好的实践，并且我相信你们会这么做的。

最后，毋庸置疑，在这项工作结束后，会有一些衡量工作，我们会对据我们所知可以衡量的指标进行衡量，看看它们是否符合标准，做一些实际的衡量工作，衡量可衡量之指标。

这就涉及到分委会了，ALAC 衡量标准分委会，我非常想看到一些充满激情的新鲜血液加入该委员会，无论是通过邀请还是任命，虽然它不是人人都可加入的开放委员会，但我们希望，如果需要进行投票，我们能够遵循确保成员在不同地区之间均衡分布的原则。

不过，我们对观察员是开放的，我希望看到更多的观察员加入，特别是，比如说，确保我们的 ATLAS III 大使至少成为观察员，这样他们就可以帮助促成需要大家遵循的改变和衡量标准。谢谢。

萨蒂什·巴布：

非常感谢谢丽尔的重要发言。我们一定会考虑你们提出的任何建议，也许我们会与艾伦和他的团队专门召开一次会议，或者邀请他们参加我们的会议，并提供足够的时间来讨论这个话题。顺便说一下，只是供大家参考，谢丽尔刚才所说的 SMART，其实是明确的 (Specific)、可衡量的 (Measurable)、具操作性的 (Achievable)、现实的 (Realistic)、有时限的 (Time Sensitive) 这几个词的缩写。

如果大家对 ICANN67 的会议时间安排或其他任何事务有任何疑问，我只是想说一点，我们遵循坎昆时间的本质只是为了与该地区同甘共苦共进退。实际上，我们取消在 LAC 地区举行这届会议对该地区来说是一件大事。遵循他们当地的时间是我们为分担这种痛苦所能做的最基本的事情。

当然，我们理解自己的这种强迫性行为，也理解这种时间安排对我们的一些地区来说极为不便，但这样做的本质在于与他们同甘苦共进退。只是希望大家明白这一点。关于 ICANN67 的各个方面，大家还有其他要说的吗？目前我没有看到有人举手。

既然如此，我们继续看议程事项 6，这也是贾斯汀发起和大力支持的一个重要政策机制。那么接下来，让我们有请贾斯汀为我们介绍关于这个平台的后续步骤。我们已经在领导团队内部展开了一些讨论，有一些建议提出来，特别是，莫琳和霍莉提出了一些建议，接下来，我想贾斯汀肯定也有一些建议要和我们分享。交给你了。

贾斯汀·丘：

谢谢萨蒂什，我是贾斯汀。叶西姆，能麻烦你点一下供评论 Google 文档的链接，打开 Google 文档吗？好的，非常好。接下来导航到左侧，打开菜单，点击 Call for Volunteers（志愿者招募）。好的。

总结一下，我们做好这个方案表已经有一段时间了，到现在已经经历了好些月度电话会议，直到最近，我们做了一份志愿者招募报名表，希望至少能够知道，人们对这里列出的任何既定话题的兴趣，具体的话题大家可以在屏幕上看到。

可以说，我们 — 当我说“我们”的时候，其实我是指“我” — 我原以为会有更多的人来报名，这不是说，我们希望人们在报名后就直接加入进来，开始着手处理各个话题下面的问题，这也是领导团队了解有多少人对各个话题感兴趣的一种途径，这样我们才能以一种更有用或更有效的方式组织团队或话题，来完成我们需要完成的工作。

因为已经报名或把自己名字写在名单上的人非常少，事实上，一些话题下面甚至没有人报名，所以我们真的不知道究竟是人们不感兴趣，还是人们认为他们可能需要先掌握更多信息或了解关于这些话题的最新情况之后，才能开始报名。我更愿意是因为后者而非前者的原因，我相信领导团队也是这么想的。

在展开一些讨论之后，我们领导团队的观点是，我们不认为有人会反对 APRALO 政策平台的概念，也不认为有人会反对我们推进这个概念的落实。关键就在于我们要如何做。

鉴于我们收到的意见，我指的是人们对文档前面部分的意见，而不是对志愿者报名这件事本身的意见，我们注意到，有人提出我们应该加强能力建设。叶西姆，你能往上翻一下吗？我看看，翻到 **Comments on the Strategy**（关于策略的意见）部分。麻烦点一下第一个链接。

在这里大家可以看到最初人们就策略提出了哪些意见，我们已经记下了一些，比如需要加强能力建设和导师制度，还有一些关于机制的建议，大家可以在右手边的粉色表格中看到。

所以我想，接下来我们可能需要做的是，我们领导团队应该花一些时间来看看我们可以如何计划推进，或许我们可以针对政策事务维护一个单独的电子邮件清单，或者就使用现有的电子邮件清单来开展政策相关工作，这是我们目前正在考虑的事情。

与此同时，我们还要考虑就大家感兴趣的话题举办单独网络研讨会的可能性。关于我们可能想要涉足的感兴趣话题，我很难把诸

如 IDN 这类话题排除在外，因为这应该是这个地区非常感兴趣的东西。

所以，如果大家能多给领导团队一点时间，让他们能够就 ICANN67 结束后我们要如何推进这一问题想出一些比较明确具体的方案，那就太好了。我就讲到这里，大家如果有问题现在可以提出来。纳迪拉 (Nadira)，你有什么要问的吗？

纳迪拉·阿拉杰
(NADIRA ALARAJ):

是的，谢谢。我是纳迪拉·阿拉杰。我有三个关于 ATLAS III 的问题。我从一开始就参与了对这个文档的评论，我的一个观点是，因为这些小组 — 它不仅仅与政策有关。我的第一个意见是，我们需要明确这份文档是仅仅关于政策的文档，因为现在它里面还有调查的内容，这与政策无关。

然后第二个问题是关于，在谢丽尔刚才提到的 ALS 动员工作中，也就是我们正在着手的工作中，我们不希望看到相关的衡量标准会阻碍成员参与到政策事务中。

基本上，我们的想法是，让一般会员社群，让 ALAC，能够通过这些衡量标准向他们的成员传递信息。这才是我们讨论的方向，更多的是关于外展，关于触达各个成员，让他们通过能反应最终用户意见的调查来作出回应。这是我要说的两点。谢谢。

贾斯汀·丘： 好的，如果可以的话，我来简单回应一下你的两个观点。第一个，你谈到了调查，我猜你说的是技能登记吧？

纳迪拉·阿拉杰： 抱歉，不是你说的这个意思，我是纳迪拉。我说的第一点是，为什么有关这些小组缺乏志愿者的内容 — 这个文档本身，它必须是一 — 我们必须在文档中区分政策和非政策问题或小组。这是我的观点。

贾斯汀·丘： 好的，我不明白你说的区分政策和非政策问题是什么意思。

纳迪拉·阿拉杰： 比如说，麻烦翻到小组志愿者招募部分。比如说，如果这个文档是关于政策的，我们可以看到，第一个表格，它其实与政策毫无关系，它是关于调查的。我是这个意思。这个内容与政策无关。

贾斯汀·丘： 好的，我之前回复过你，而且我想我在注释里也提到过，为什么我们会把这个表格放进文档里，是因为我们需要一些东西来关联到技能登记。技能登记的目的是明确哪些人可以为我们所用，可以参与政策方面的工作。这就是把这部分内容放进文档的原因。我没有说外展本身，我关注的只是，通过技能登记，我们便能够明确哪些人可以从事政策方面的工作。

纳迪拉·阿拉杰： 好吧，APRALO 领导团队过去就是这么做的，这没有问题。谢谢。

贾斯汀·丘： 好的，如果这种做法让大家感到困惑，我道歉，但它的意图就是那个，我想我已经在文档中做了充分的解释，如果是我没有讲清楚的话，抱歉。不好意思，我已经忘了你第二点说的是什么了。能提醒一下吗？

纳迪拉·阿拉杰： 好的，第二点是关于 ALS 的，因为这个政策，这个文档，这个平台是为了提高我们 ALS 对政策事务的参与度。这是 ALS 动员的目的，我在这里不是针对你，只是想说一点一般性意见。其实我们 ALS 对这个平台的期望并不是让人们参与到政策讨论中来。这是一个衡量 ALS 活动或参与度的问题。

贾斯汀·丘： 好的，纳迪拉，我们不能再继续讨论下去了，因为我们还有其他议程事项要处理，针对你刚才说的，如果可以，我想说两句。没关系。ALS 动员计划是一项一般会员社群倡议，跟我们期望 ALS 做什么事情有关。

关于这个政策平台，我们没有强迫任何人加入。我们是在招募志愿者。如果人们感兴趣 — 如果人们对这个不感兴趣，他们可以保持沉默。我并不认为这两者是相互依赖的。好了，虽然我不想打断对话，但是我注意到我们的时间不多，而我们的议程上还有事项没有

完成。如果你愿意的话，我们可以在电子邮件清单上展开进一步讨论。交回给你，萨蒂什。

萨蒂什·巴布：

非常感谢贾斯汀，很有意思的讨论。在我发言之前，海蒂问了一个问题，她说，你们是如何与乔纳森·扎克 (Jonathan Zuck) 和 ALAC 层级的领导者之间协调的。我不确定我们现在是否有时间回答这个问题，但是也许我们可以考虑一下...

贾斯汀·丘：

我会把答案发到聊天室里，萨蒂什。

萨蒂什·巴布：

好的。我的观点是，第一，这是一项正在进行中的工作，情况仍在发展。我们在领导团队内部展开了很多对话，现在我们也提出了一些建议。

第二，这是 APRALO 地区层级的一个机制，目前我们正在设法让它更有效地为政策服务。现在我相信，我们确实有余地找出或设计出最适合我们具体情况的东西。贾斯汀除了负责自己的日常政策工作以外，还非常热心地承担了这项富有挑战性的工作。我想着不要让她负担过重。

所以我欢迎任何人来提供帮助，找到一个对我们地区真正有效的方向。在接下来的几天里，大家会从这里听到更多关于这方面的信息，以及你们可以如何参与其中。我们特别期待 ATLAS 大使以及我们社群内的高级领导者挺身而出，为此做出贡献。

好了，感谢贾斯汀对时间的关注。接下来我们继续看下一项更新，即地区更新。上个月是非常忙碌的一个月，我们地区召开了很多会议。

比如在澳大利亚墨尔本举行的 APRICOT2020，那是一次很棒的会议。莫琳、丽阿娜 (Lianna) 和我都去参加了。阿里 (Ali) 本来也要去的，但他在最后一刻出现了健康问题，没能去成。可以看到，我们的参与度确实不错。APRICOT 本身是一个偏技术性的会议，是技术性的政策层面会议。我想他们也感觉到了我们的出席。阿里在聊天室里说，不是新冠病毒引起的健康问题。

对于其他重要的会议，实际上有很多会议，比如 APStar 社群会议。APStar 社群是指参与本地区治理的多个组织。我们三人分别代表了三个组织，莫琳代表 ALAC，丽阿娜代表 APRALO，我代表 APSIG，APSIG 与 [听不清] 相关，但与 APRALO 略有不同。

总的来说，我觉得他们实际上是注意到了我们的出席并对之表示赞赏的。今天早上我收到了 APNIC 的邮件，他们在邮件里感谢我们的参与，所以我觉得这是一场很好的活动。接下来，我想有请丽阿娜介绍一下有关 APTLD 和 DotAsia AGM 的最新情况。

丽阿娜·加斯塔：

谢谢。我是丽阿娜·加斯塔。关于 APTLD 会议，它是为亚太地区 TLD 举办的会议，由澳大利亚注册管理机构主办，会议非常成功，出席人数也很多，他们称这是参会人数最多的一次。在会上发表主题演讲的有 ICANN 的 CTO 戴维·康纳德 (David Conrad) [听不清]。

大家知道，我们与 APTLD 之间确实签署了一份 MLU，并且我们会在年初定期更新它。相应的更新已经得到了社群的广泛认可。就我个人而言，我在这次会议上还作了另一个报告，是关于 [听不清] 的宣传，大家知道，我所在的组织也代表了作那个报告的注册管理机构。

我想说的另一件事是，会上，我们围绕亚太地区互联网治理展开了不同的分组讨论，非常有意思。另外一个我想简单介绍一下最新情况的会议是 DotAsia AGM。我们是 DotAsia 的董事会成员。在年度大会之前，我们先召开了一次董事会会议，然后在年度大会上，我们确认了董事会成员的选举结果。

与此同时，我们还介绍了目前已经完成的工作，这实际上是非常有意思的改变。在治理层面上，我们在那里设立了一些委员会，还举办了很多活动。[听不清]。以上就是我这边的更新，萨蒂什，你还有没有要补充的？

萨蒂什·巴布：

非常感谢丽阿娜。我想提一下刚刚在 DotAsia 完成的选举，莫琳和我都再次当选，连任一届，希望大家了解。现在，让我们有请巴赫尔跟我们分享一下 ICANN 的中东 MEAC 战略。交给你了，巴赫尔。

巴赫尔·艾斯迈：

谢谢萨蒂什。大家好。我知道时间不多了，所以我会尽量快一点。大家都知道，中东及周边国家 (MEAC) 地区战略文件草案已于上周发布以征询公众意见，此次意见征询期将一直持续到 4 月 3 日。

这是中东区域战略的第三版，地区战略的概念在几年前由地区社群的领导层最先提出，可能有些人对这个地区不太熟悉，中东分属于两个 ICANN 地区，即亚太地区 and 非洲地区，它涵盖阿联酋内的 22 个阿拉伯国家，外加阿富汗、巴基斯坦、伊朗和土耳其。

对于这一版地区战略，一直致力于该文件的社群工作组同意根据 ICANN 的战略规划调整地区目标。文件草案现已发布到网上，大家可以从中看到，其主要重点与战略规划中 5 个重点领域里的 4 个完全相同，包括安全性、ICANN 治理、唯一标识符和地缘政治。

在每一个重点领域下面，大家会看到一些建议的目标和针对性成果，以及一些建议的行动，它们同时会作为实施规划的一部分得到实施。基本上，我想我已经讲完了主要的要点。

具体的东西我就不细说了，毕竟这份文件现在已经在公开征询意见。我们欢迎大家积极提供反馈，特别是来自中东及周边国家的一般会员社群和一般会员组织的反馈。本来我们原计划在 ICANN67 期间召开一次会议，专门讨论文件草案并寻求反馈。

现在，大家都知道，他们正在修改会议安排，我不确定这场会议是否还会被纳入远程会议中，如果它被取消，我们肯定会在会议结束后不久组织一次网络研讨会，向社群成员报告最新情况，同时寻求社群成员的意见和建议。

刚才我也说过，这份文件正在公开征询意见，一直要到 4 月 3 日才会结束。最后，我想感谢工作组成员在这项工作中发挥的带头作用，我们期待大家的意见和建议。如果大家有任何问题，我很乐意回答。谢谢。

萨蒂什·巴布：

非常感谢巴赫尔。希望大家都能积极参与公众意见征询，我想今天早些时候的 CPWG 会议也已经决定，AFRALO 和 APRALO 可以在公众意见征询中联合提交回应。对此我们欣然接受。

再次感谢巴赫尔今天来参加我们的会议。由于时间关系，接下来我们进入议程的最后一项，即提名委员会更新。目前处理提名委员会事务和邮件简报的是阿姆瑞塔 (Amrita)，所以接下来交给你了，请尽量简短。

阿姆瑞塔·乔杜里：

谢谢萨蒂什，我是阿姆瑞塔。目前申请截止时间已经过去。我们收到了来自 97 位候选人对 7 个领导职位的申请。提名委员会的成员现在正在审核这些申请。

本来我们打算在坎昆作最新情况报告的，但现在很遗憾，行程被取消了，所以提名委员会的领导团队正在与 ICANN 和 ICANN 董事会讨论我们要如何召开这次会议，毕竟它对我们的工作非常必要。远程的话可能比较困难。

以上就是来自提名委员会和 APRALO 邮件简报的更新，我想有请你们，作为 ALS，如果你们这个月有任何活动，麻烦将相关的最新情况发送给我或艾文 (Evin)，或者发送给 ICANN 工作人员，最好是在 3 月 1 日或 2 日之前，那将对我们大有帮助。谢谢。

萨蒂什·巴布:

谢谢阿姆瑞塔带来的更新。时间马上要到了。还有人有任何迫切的意见或问题吗？没有的话，我们就结束本次会议了。我没看到有人举手。如果大家还有其他问题，请发到电子邮件清单上，我们会很乐意回答。再次感谢大家参加本次电话会议。我们今天的出席率很高。下面有请叶西姆宣布本次电话会议结束。再次感谢大家。

叶西姆·纳扎尔:

非常感谢，萨蒂什。感谢大家参加今天的电话会议。本次会议到此结束。祝大家今天过得开心。再见。

[会议记录结束]